

۲۲۳۵۰۸۲

آموزش زبان کره‌ای

جلد ۲

www.ketab.ir

مؤلفین:

جورج ترومبلی - رد بولن - مانهی بونگ - میونگی هام

مترجمین:

هادی عبدالهی - آزاده شباب

انتشارات دانشیار

عنوان و نام پدیدآور	آموزش زبان کره‌ای / مولفین جورج ترومبلی... او دیگران!؛ مترجمین هادی عبدالهی، آزاده شباب.
مشخصات نشر	تهران : دانشیار، ۱۴۰۱
مشخصات ظاهری	ج.: جدول.
شابک	شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۰۵۵-۲۸-۳ : ۱. ج. ۱ : ۹۷۸-۶۲۲-۷۰۵۵-۲۸-۳ : ۲. ج. ۲ : ۹۷۸-۶۲۲-۷۰۵۵-۲۹-۰ : ۳. ج.
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
یادداشت	: مولفین جورج ترومبلی، رد بولن، مانهی بونگ، میونگی هام.
یادداشت	: عنوان اصلی: Korean from Zero! 1, 2020.
موضوع	: زبان کره‌ای -- کتاب‌های درسی برای خارجی‌ان -- انگلیسی Korean language -- Textbooks for foreign speakers -- English زبان کره‌ای -- دستور Korean language -- Grammar زبان کره‌ای -- راهنمای آموزشی Korean language -- Study and teaching زبان کره‌ای -- خودآموز Korean language -- Self-instruction زبان کره‌ای -- مکالمه و جمله‌سازی -- فارسی Korean language -- Conversation and phrase books -- Persian
شناسه افزوده	: ترامبلی، جورج
شناسه افزوده	: Trombley, George
شناسه افزوده	: عبدالهی، هادی، ۱۳۵۰-، مترجم
شناسه افزوده	: آزاد، آزاده، ۱۳۴۷-، مترجم
رده بندی کنگره	: ۱۴.۹۱۳
رده بندی دیویی	: ۶۳۰/۷۸۲۴۲۱
شماره کتابشناسی ملی	: ۸۹۲۲۴۷۴
اطلاعات رکورد کتابشناسی	: فیبا

نام کتاب	: آموزش زبان کره‌ای (جلد ۲)
مولفین	: جورج ترومبلی- رد بولن- مانهی بونگ- میونگی هام
مترجمین	: هادی عبدالهی- آزاده شباب
شابک دوره	: ۹۷۸-۶۲۲-۷۰۵۵-۲۸-۳
شابک ج ۲	: ۹۷۸-۶۲۲-۷۰۵۵-۲۸-۳
ناشر	: انتشارات دانشیار
تیراژ	: ۱۱۰۰ نسخه
قیمت	: ۲۲۰۰۰۰۰ ریال
نوبت چاپ	: دوم - تابستان ۱۴۰۳
چاپ و صحافی	: دقت

مرکز بخش:

خیابان انقلاب- خیابان ۱۲ فروردین جنوبی - بعد از جمهوری - ابتدای کوچه دانا - پلاک ۲۳
- طبقه اول
تلفن تماس: ۶۶۹۶۳۴۳۴-۷

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر طبق قرارداد محفوظ است و هرگونه استفاده غیرقانونی اعم از بازنویسی، خلاصه نویسی، لوح فشرده، هر گونه تکثیر دیگر و همچنین بهره‌گیری از عنوان این مجموعه که به ثبت رسیده، بدون اجازه کتبی ناشر ممنوع و قابل تعقیب و پیگرد قانونی خواهد بود.

فهرست مطالب

۷.....	درس اول - ۲۰ عبارت مهم
۱۱.....	درس دوم - مؤدبانه سخن گفتن
۱۷.....	درس سوم - اصول اساسی صرف افعال
۲۳.....	درس چهارم - قدرت تمرین
۲۹.....	درس پنجم - تکرار اعمال
۴۱.....	درس ششم - علت و معلول
۵۵.....	درس هفتم - مقدمه‌ای بر قیدها
۷۳.....	درس هشتم - شمارش زمان
۸۵.....	درس نهم - این یا آن
۱۰۱.....	درس دهم - قول و قرائن
۱۱۵.....	درس یازدهم - بیان احساس
۱۲۷.....	درس دوازدهم - مقایسه‌ی 하다 و 되다
۱۴۱.....	درس سیزدهم - اما، ولی
۱۵۹.....	درس چهاردهم - ترکیبات
۱۷۳.....	درس پانزدهم - مخفف‌ها
۱۸۵.....	درس شانزدهم - توصیف مستقیم
۲۰۷.....	درس هفدهم - قبل و بعد

مقدمه

بعد از انتشار کتاب "آموزش مکالمات کره ای در ۹۰ روز" و استقبال خوبی که از آن به عمل آمد، بسیاری از افراد علاقمند خواهان چاپ کتاب های بیشتری در زمینه آموزش زبان کره ای شدند. از همین رو مدیریت انتشارات دانشیار، آقای جعفر عرفان پور، درصدد چاپ مجموعه سه جلدی دستور زبان کره ای برآمدند.

در این مجموعه کتاب همه ی سعی و کوشش ما بر این است که دستور زبان کره ای را به شما آموزش دهیم. در این سه جلد کتاب، اصول اساسی زبان کره ای را به تدریج و یا تمرین و مثال توضیح داده ایم و اطمینان داریم که با یادگیری آن ها قادر خواهید بود به خوبی صحبت کنید و متن های کره ای را بخوانید و بنویسید و در کار و کسب و مسافرت به کره، یا دوستی و مصاحبت با افراد کره ای، موفق عمل کنید.

فردی که برای نخستین بار با حروف کره ای روبه رو می شود از خود می پرسد این دایره ها، مربع ها و خطوط کج و معوج چیست؟ این ها درواقع حروف الفبای زبان کره ای هستند که هانگول نامیده می شود. در این کتاب سعی داریم حروف الفبای هانگول را به شما آموزش دهیم و شما را با صدای این حروف و نحوه ی نوشتن آن ها و همچنین استثنائاتی که وجود دارد آشنا کنیم. لازم به یادآوری است که در زبان کره ای گذشته کره ای ها از حروف الفبای چینی (به نام هانجا) استفاده می کردند. ولی امروزه فقط از حروف هانگول بهره گیری می کنند.

در زبان کره ای، برخلاف زبان انگلیسی، حروف بزرگ و کوچک وجود ندارد. یعنی حروف الفبای کره ای در همه جا به یک صورت نوشته می شود. اما علائم دستوری دیگر، از جمله نقطه، ویرگول، خط تیره، علامت سؤال و تعجب و غیره همگی به همان صورت رایج به کار می روند.

علیرغم همه تلاش هایی که مبذول داشته ایم، بدون شک کمی و کاستی هایی نیز در این مجموعه کتب وجود دارد. بنابراین سپاسگزار خواهیم شد که این موارد را به ما گوشزد کنید تا در چاپ های بعدی اقدام به برطرف نمودن آن ها نماییم.

در پایان، ضمن تشکر از مدیریت انتشارات دانشیار، امیدواریم این مجموعه، قدم کوچکی در راه آموزش زبان کره ای برداشته باشد و نیاز شما را تا حدودی برطرف نماید.